GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH
TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE
5404 NE Alameda Dr. Portland, Oregon 97213 - Phone: 503-249-5892 - Fax: 503-249-1776

ĐƠN GHI DANH LÃNH BÍ TÍCH RỬA TỘI

Baptism Request

Ngày Xin Rửa Tội / *Date of Baptism Request(dd/mm/yyyy)*: ____ /_____ /_____

Họ và Tên Em Bé / *Name of child (to be baptized):* ……

(Họ, Đệm, Gọi / *Last-Middle-First Name)*

Tên Thánh /*Baptismal Name:* .....

Ngày Sinh /*Date of Birth (dd/mm/yyyy):* ngày ..... tháng ..... nŁm ..... **Nơi Sinh/***Place of Birth*é é é é é é é é é é .

Địa Chỉ/*Home Address*é . **Điện Thoại/***Tel*: é é é é é é é é é .

Tên Thánh và Tên của Cha /*Patron Saint and Name of Father*é .é é é é é é

Tên Thánh và Tên của Mẹ/*Patron Saint and Name of Mother*.....……

Tôn Giáo của Cha/*Religion of Father*: é é é é é é é é é ..é **Tôn Giáo của Mẹ/***Religion of Mother:* é .....

Cha Mẹ Kết Hôn Tại Giáo Xứ /*Church of Marriage* ……

Hiện Thuộc Giáo Xứ/*Parish Registered:* é é é é é ..... **Điện Thoại GX/** *Parish Phone:* ……

Tên Thánh và Tên Cha/Mẹ Đỡ Đầu/*Patron Saint & Name of GodFather/Mother*é é é é é é é é é é é é é é é é é é .é é é ..

Tuổi Cha/Mẹ Đỡ Đầu /*Age of GodFather/Mother*: ..... **Đã chịu phép Thêm Sức/***Sacrament of Confirmation:* **Yes / No**

Hiện Thuộc Giáo Xứ/*Parish Registered:* ……. **Điện Thoại GX/** *Parish Phone:*……..

<u>Chú Ý</u>: NJµ cha mGc¸ a em bé ch¬a có lÐp gia Lình theo nghi th¸ c Công Giáo thì cÇn phÇi LÊ c phép c¸ a Cha Chánh X¸ hoÆc Cha Phó X¸ m¸ i LÊ c r¸ a t¸ i. **Người đỡ đầu** cÇn phÇi Láp¸ ng nh¸ ng LiQu cÇn thiJt sau Lây: [a] **Đã được mười sáu tuổi trọn**. [b] **Phải là người công giáo, đã chịu Bí Tích Thêm Sức và Bí Tích Mình Thánh Chúa**, lÜi có LÊ i s´ ng x¸ ng h¸ p v¸ i Đ¸ c Tin. [c] **Không phải là cha hay mẹ của người được rửa tội**. [d] NJµ **không trực thuộc** Giáo X¸ ¸ c MGLavang, Portland, Oregon, cÇn phÇi có **bản sao Giấy Rửa Tội, Thêm Sức và giấy giới thiệu của Cha Xứ** nhi LÊng s¸ Ló Lang sinh hoÜt.

<u>Attention</u>: *If the baby's parents marital status is not in harmony with the Roman Catholic understanding of sacramental marriage, is needed the permission of the Pastor or Parochial vicar. In order for someone to be eligible as a Godparent, these are the requirement: they be chosen by the parents, have the ability and the intention to fulfill the role, be at least 16 years of age, and be a confirmed Roman Catholic, who has already received the Most Holy Eucharist, Confirmation is leading a life in harmony with the Catholic Faith (including Marriage) and will be a good role model for the one being baptized, and be neither the father nor the mother of the child. If Godparent is not a member of Our Lady of La Vang Parish, need to provide copies of Baptism, Confirmation and referral of Pastor where the Godparents are registered*

Chúng tôi đã đọc, hiểu và tuân theo những qui định trong Bản Hướng Dẫn của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.
We have read, understood and agreed to follow the regulations of Our Lady of La Vang Parish on Baptism.

Portland, Oregon *(dd/mm/yyyy)* ngàyé é thángé é NŁmé é é

Cha Mẹ Đỡ Đầu Ký Tên/*GodParent(s)' Signatures* **Cha Mẹ Ký Tên/***Parents' Signatures*